Auf der Grundlage der Bestimmungen des Gesetzes über die Bewirtschaftung von Staatswälder (ZGGLRS, Amtsblatt der Republik Slowenien, Nrn. 9/16, 36/21 – ZZIRDKG und 140/22 – ZSDH-1A) und der Geschäftsordnung des Unternehmens Slovenski državni gozdovi, d.o.o., über die Methode und die Kriterien für den Verkauf von geernteten Holzprodukten, angenommen am 21. Dezember 2023 von Slovenski državni holding, d.d., in der Eigenschaft als Generalversammlung des Unternehmens Slovenski državni gozdovi, d.o.o., gibt das Unternehmen Slovenski državni gozdovi, d.o.o., Folgendes bekannt

2. ÖFFENTLICHE VERSTEIGERUNG DER HÖHERWERTIGEN GEERNTETEN HOLZPRODUKTEN AUS DEN WÄLDERN IM EIGENTUM DER REPUBLIK SLOWENIEN Nr. 2/2026

Verkäufer: Slovenski državni gozdovi d.o.o., Kočevska Reka 1B, 1338 Kočevska Reka

Der Zeitplan und die Art und Weise der Durchführung der öffentlichen Versteigerung:

AKTIVITÄT	**DATUM**
Kaution für die Erfüllungsgarantie	Vom **23. November 2026** bis zum **2. Dezember 2026** bis 16:00 Uhr
Offene Besichtigung für Käufer	Vom **24. November 2026** bis zum **2. Dezember 2026** bis 12:00 Uhr
Öffnungszeiten des Lagers	Von 07:00 bis 15:00 Uhr
Frist für die Einreichung der Angebote	Bis zum **2. Dezember 2026**, 15:00 Uhr, an die folgende Adresse: SiDG d.o.o., Sinja Gorica 106, 1360 Vrhnika
Eröffnung der Angebote	**3. Dezember 2026** um 09:00 Uhr
Informieren der Käufer und Bekanntgabe der Ergebnisse	Spätestens bis zum **10. Dezember 2026**
Entfernung von Holzprodukten	Nach dem **11. Dezember 2026**, spätestens bis zum **23. Dezember 2026**

Interessierte Bieter können den Gegenstand der Versteigerung an den folgenden Orten besichtigen:

Lager Snežnik – Geschäftseinheit Kočevje

Adresse: Kočevska Reka 1B, 1338 Kočevska Reka

Ansprechperson:
Matej Šilc (Lager), Telefon: +386 (0)40 745 682

Ansprechperson für Bieter aus dem Ausland:
Mia Mikec, Telefon: +386 (0)41 321 719,
E-Mail: mia.mikec@sidg.si

SIDG Slovenski državni gozdovi
Slovenian state forests

Lager Kidričevo – Geschäftseinheit Maribor

Adresse: Kajuhova ulica 16, 2325 Kidričevo

Ansprechperson:
Robert Hojnik (Lager), Telefon: +386 (0)41 359 494

Ansprechperson für Bieter aus dem Ausland:
Mia Mikec, Telefon: +386 (0)41 321 719,
E-Mail: mia.mikec@sidg.si

Gegenstand des Verkaufs:

Gegenstand des Verkaufs sind geerntete Holzprodukte (GHP), die im **Katalog** aufgeführt sind. **Der Katalog** wird am **23. November 2026** auf der folgenden Website veröffentlicht www.sidg.si.

Eine öffentliche Versteigerung ist ein öffentlicher Verkauf von GHP, bei dem der Kaufvertrag **mit dem Höchstbietenden für jedes einzelne Holzprodukt** abgeschlossen wird.

Der Bieter hat ein Angebot in **€/m³ ohne MwSt.** für jedes einzelne Holzprodukt bzw. für mehrere einzelne Holzprodukte, wie in der beigefügten GHP-Liste (Katalog) beschrieben, abzugeben. Der Bieter, der den höchsten Wert in **€/m³ ohne MwSt.** für das Holzprodukt anbietet, erhält den Zuschlag.

Kaution:

Jeder interessierte Bieter muss als Voraussetzung für die Teilnahme an der Versteigerung selbst eine Kaution hinterlegen. Der Bieter ist verpflichtet, diese Kaution vor Beginn der öffentlichen Versteigerung zu zahlen, und zwar bis einschließlich **2. Dezember 2026** auf das Geschäftskonto des Verkäufers Nr. SI56 0292 2026 1894 466, eröffnet bei der NLB d.d., SWIFT: BIC-LJBASI2X Ref. Nr.: **231001-2-2026.**
Der geforderte Betrag der Kaution muss auf dem Geschäftskonto des Verkäufers bis einschließlich 2. Dezember 2026 bis 16:00 Uhr angegeben werden.
Der Verkäufer erstellt eine Bescheinigung über die rechtzeitige Zahlung der Kautionen in Form einer Umsatzaufstellung auf dem Geschäftskonto von SiDG d.o.o. bei der NLB d.d.
Die Kaution für die Vertragserfüllung beläuft sich auf:
€1.000,00
Zahlt ein Bieter die Kaution und gibt sein Angebot nicht innerhalb der Frist für den Eingang der Angebote ab, wird ihm die gezahlte Kaution nicht in voller Höhe zurückerstattet. In diesem Fall behält SiDG d.o.o. 100 € der Anzahlung ein.
Wenn der hinterlegte Betrag nicht ausreicht oder die Kaution nicht rechtzeitig gezahlt wird, ist der Bieter, der sie gezahlt hat, nicht berechtigt, an der öffentlichen Versteigerung als Bieter oder Versteigerer teilzunehmen.

Die geleistete Kaution wird innerhalb von 8 Tagen an diejenigen zurückerstattet, die die Versteigerung nicht gewonnen haben oder die einen zu geringen Betrag gezahlt haben oder die Kaution nicht rechtzeitig gezahlt haben.
Die vom erfolgreichen Versteigerer (dem Käufer der in der öffentlichen Versteigerung angebotenen Waren) geleistete Kaution ist im Kaufpreis enthalten.

Abschluss des Kaufvertrags:

Nach dem Ende der öffentlichen Versteigerung wird der Kaufvertrag mit dem Bieter abgeschlossen, der gemäß den Bestimmungen dieser Bekanntmachung der Käufer der in der öffentlichen Versteigerung befindlichen Ware ist (im Folgenden: der Käufer), und zwar **spätestens innerhalb von 5 (fünf) Arbeitstagen** nach dem Ende der öffentlichen Versteigerung; falls dieser Bieter den Vertrag aus Gründen, die mit ihm zusammenhängen, nicht abschließt, behält SiDG d.o.o. die geleistete Anzahlung ein. Mit der Zahlung der Kaution erklärt sich der Bieter ausdrücklich damit einverstanden, dass SiDG d.o.o. die erhaltene Kaution in dem in diesem Absatz genannten Fall einbehält. In diesem Fall ist SiDG d.o.o. berechtigt, Schadenersatz in Höhe des einbehaltenen Betrages zu verlangen.
Der Kaufvertrag wird nach einem Muster abgeschlossen, das in seinen wesentlichen Bestandteilen nicht vom Muster des Kaufvertrags abweicht, wie er von SiDG d.o.o. gemäß der Geschäftsordnung des Unternehmens Slovenski državni gozdovi d.o.o. über die Methode und die Kriterien für den Verkauf von geernteten Holzprodukten in der jeweils geltenden Fassung erstellt wurde.

Der Vertrag wird an dem Tag geschlossen, an dem er von beiden Vertragsparteien unterzeichnet wird, und wird in identischem Duplikat erstellt, von denen jede Vertragspartei eine Kopie erhält. Jede Vertragspartei ist außerdem verpflichtet, den Vertrag am Tag der Unterzeichnung **zu datieren**. Die letzte Partei, die den Vertrag unterzeichnet, sendet ihn innerhalb von **2 (zwei) Tagen** nach Erhalt unterschrieben an die erste Vertragspartei zurück, entweder durch persönliche Übergabe oder, im Falle einer elektronischen Unterschrift, an die offizielle E-Mail-Adresse der ersten Vertragspartei. Die Unterzeichnung und Rücksendung des Vertrags innerhalb dieser Frist ist ein wesentlicher Bestandteil des Vertrags und eine Voraussetzung für dessen Inkrafttreten.

Der Kaufpreis muss spätestens **2 Tage nach der auf der Grundlage des abgeschlossenen Kaufvertrags ausgestellten Voranschlag** gezahlt werden, wobei die Zahlung des Gesamtkaufpreises innerhalb dieser Frist ein wesentliches Element der Transaktion darstellt. Liegen auf Seiten des Käufers begründete Umstände vor, die den Käufer daran hindern, den Kaufpreis innerhalb der in diesen Ausschreibungsunterlagen festgelegten Frist zu zahlen, muss der Käufer den Verkäufer unverzüglich und vor Ablauf der **2-tägigen** Zahlungsfrist gemäß dem Vertrag schriftlich benachrichtigen, woraufhin der Verkäufer prüft, ob die vom Käufer geltend gemachten Umstände begründbar sind, und die Frist des Käufers ausnahmsweise verlängert, wenn die Umstände begründet sind. Die neue Frist wird vom Verkäufer unter Berücksichtigung der vom Käufer angegebenen Umständen festgelegt, darf

jedoch 5 Tage nicht überschreiten. Der Kaufpreis muss in voller Höhe gezahlt werden. Die fristgerechte Zahlung des Kaufpreises ist ein wesentlicher Bestandteil des Kaufvertrags.

SiDG d.o.o. ist verpflichtet, dafür zu sorgen, dass der Käufer die gekaufte Ware, die in die öffentliche Versteigerung aufgenommen wurde, übernehmen kann, sobald der Kaufpreis vollständig bezahlt ist. Das Eigentum an der gekauften Ware geht mit der Übergabe (Übernahme) über, und die Risiken der Beschädigung und der Veräußerung werden entsprechend bewertet.

Der Käufer verpflichtet sich, die Ware **spätestens am 23. Dezember 2026** zu transportieren. Bei Nichteinhaltung dieser Frist ist der Käufer verpflichtet, für jeden Tag der Verzögerung eine Kaution in Höhe von 0,01 €/m^3 + MwSt. zu zahlen, was vom Bieter, der die Kaution hinterlegt hat, ausdrücklich akzeptiert wird.

Liegen auf Seiten des Käufers begründete Umstände vor, dass die in der öffentlichen Versteigerung ersteigerten Waren nicht innerhalb der in den Ausschreibungsunterlagen festgelegten Frist abtransportiert werden, d. h. spätestens bis zum **23. Dezember 2026** muss er den Verkäufer unverzüglich vor Ablauf der festgelegten Frist für die Entfernung schriftlich benachrichtigen, und der Verkäufer hat zu prüfen, ob die vom Käufer geltend gemachten Umstände angemessen sind, und, wenn die Umstände angemessen sind, dem Käufer ausnahmsweise eine Verlängerung der Frist für die Entfernung der gekauften Waren zu gewähren. Die neue Frist wird vom Verkäufer unter Berücksichtigung der vom Käufer angegebenen Umständen festgelegt, darf jedoch **15 Tage** nicht überschreiten.

Frist für die Einreichung der schriftlichen Angebote und Art der Einreichung:

Das Angebot muss an die Adresse des Unternehmens, **Sinja Gorica 106, 1360 Vrhnika** bis spätestens **2. Dezember 2026, 15:00 Uhr**, abgegeben werden, unabhängig davon, ob der Bieter es **persönlich** abgibt oder per **Post** schickt.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Umschlag mit dem ausgefüllten „Umschlagformular“ einzureichen, das den Ausschreibungsunterlagen beigefügt ist und die Aufschrift **»NE ODPIRAJ – JAVNA DRAŽBA VREDNEJŠIH GOZDNIH LESNIH SORTIMENTOV« (NICHT ÖFFNEN – ÖFFENTLICHE AUKTION FÜR DIE VERSTEIGERUNG VON HOCHWERTIGEN WALDHOLZSORTIMENTEN)** trägt**.** Befindet sich auf dem Umschlag nicht das vorgeschriebene „Umschlagformular“, wird das Angebot abgelehnt.

SiDG d.o.o. haftet nicht für etwaige Fehler des Bieters bei der Angabe der Angebotsreferenz auf dem Umschlag. Nur Angebote, die bis zu dem angegebenen Datum und der angegebenen Uhrzeit bei der Adresse SiDG d.o.o., Sinja Gorica 106, 1360 Vrhnika, eingehen, gelten als rechtzeitig abgegeben, andernfalls werden sie als überfällig betrachtet. Alle überfälligen Gebote sowie Gebote, deren Umschlag zu stark beschädigt oder unzureichend beschriftet ist, werden vom Ausschuss ungeöffnet an die Bieter zurückgesandt und werden im öffentlichen Versteigerungsverfahren nicht berücksichtigt.

Durchführung einer öffentlichen Versteigerung und andere Angelegenheiten:

Die öffentliche Versteigerung steht allen betroffenen Personen offen, und es wird ein Protokoll über die öffentliche Versteigerung geführt.

Als Bieter oder Versteigerer kann nur teilnehmen, wer die folgenden Punkte erfüllt hat:

- die Kaution gemäß den Anforderungen dieser Bekanntmachung gezahlt hat;
- rechtzeitig ein Angebot gemäß den Anforderungen dieser Bekanntmachung abgegeben hat.

Der Ausschuss identifiziert die anwesenden Teilnehmer anhand eines gültigen Ausweises und nimmt sie in das Protokoll auf.
Bieter oder Versteigerer, die die in dieser Bekanntmachung genannten Bedingungen nicht einhalten, werden vom Verfahren ausgeschlossen.
Bevor die eigentliche Ausschreibung beginnt, überprüft der Ausschuss die geleisteten Anzahlungen gemäß den Ausschreibungsunterlagen.
Holzprodukte, für die ein Gebot abgegeben wird, das unter dem Referenzpreis liegt, den SiDG d.o.o. am Tag der Veröffentlichung der Ausschreibung, d.h. am **23. November 2026**, für den betreffenden Artikel festgelegt hat, werden nicht verkauft.

Gehen für dasselbe Los identische Gebote ein, so wird die Verlosung vom Vorsitzenden oder einem Mitglied des Ausschusses vorgenommen:

– zunächst schreiben sie die Namen der Versteigerer auf identische Zettel;
– sie falten die ausgefüllten Zettel so, dass der Inhalt auf die Innenseite des Zettels geschrieben wird;
– sie legen die gefalteten Zettel in die Schachtel, die für die Verlosung verwendet wird;
– Schließlich ziehen sie einen Zettel aus der Schachtel und lesen den gewonnenen

Versteigerer vor.

Die Tatsache und das Ergebnis der Auslosung werden in das Protokoll der öffentlichen Versteigerung aufgenommen.
Von der Verlosung wird eine Videoaufzeichnung angefertigt und im Archiv der veröffentlichten öffentlichen Versteigerung aufbewahrt.

Andere Bedingungen oder zusätzliche Informationen:

Der Verkauf von Waren auf öffentlichen Auktionen erfolgt „wie besehen“, und der Käufer hat kein Recht, sich hinsichtlich der Qualität, Art oder Menge der Holzprodukte über die gekauften Waren zu beschweren.
Die öffentliche Versteigerung wird von einem dreiköpfigen Ausschuss geleitet. Der Ausschuss ist verpflichtet, allen Bietern oder Versteigerern innerhalb **von 7 Tagen** nach der öffentlichen Versteigerung das Protokoll über die Durchführung der öffentlichen Versteigerung zuzusenden, aus dem *unter anderem* die Entscheidung über die Auswahl der günstigsten Angebote hervorgeht.

Die Ankündigung der öffentlichen Versteigerung wird auf der Website von SiDG: www.sidg.si veröffentlicht, wo auch die Geschäftsordnung des Unternehmens Slovenski državni gozdovi

d.o.o. über die Methode und die Kriterien für den Verkauf von geernteten Holzprodukten veröffentlicht sind.
Bieter können sich bei Fragen zur genannten öffentlichen Versteigerung telefonisch oder per E-Mail an **prodaja@sidg.si** wenden.

Die Verladung und die Abfuhr der GHP erfolgt durch den Käufer unmittelbar nach deren Bezahlung innerhalb der in den Ausschreibungsunterlagen angegebener Frist, spätestens jedoch bis zum **23. Dezember 2026**.
Die Möglichkeit, dass der Verkäufer die **Verladeleistung** erbringt, unterliegt einer vorherigen **vertraglichen** Vereinbarung zwischen dem Käufer und dem Verkäufer.
Für die vereinbarten Dienstleistungen stellt der Verkäufer dem Käufer einen Voranschlag aus, und die Entfernung der GHP ist erst nach der Bezahlung möglich.

Verbot der Aufzeichnung

Auktionsteilnehmern ist es strengstens untersagt, den Ablauf einer Auktion ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung des Versteigerers in Bild und Ton aufzuzeichnen. Jede unbefugte Aufzeichnung stellt eine unbefugte Verarbeitung personenbezogener Daten der Teilnehmer dar und kann eine Straftat nach Artikel 138 des Strafgesetzbuchs (KZ-1) – unbefugte Bild- oder Tonaufnahme oder Verletzung der Privatsphäre – darstellen. Der Versteigerer behält sich das Recht vor, Personen, die gegen diese Bestimmung verstoßen, von der Auktion auszuschließen und gegebenenfalls entsprechende rechtliche Schritte einzuleiten.

In Kočevska Reka, 23. November 2026

Robi Saje, MSc Forstwirtsch.-Ing.
Verkaufsdirektor

Digitalno podpisal
ROBI SAJE
Datum: 2026.11.23
12:03:42 +01'00'

SIDG Slovenski državni gozdovi
Slovenian state forests

ANTRAGSFORMULAR

VERSTEIGERUNGS-Nr.:	**2026-2**
LANGER FIRMENNAME:	
KURZER FIRMENNAME:	
ADRESSE:	
REGISTRIERNUMMER/ PERSÖNENIDENTIFIZIERUNGS-Nr:	
UST-ID-NR./STEUERNUMMER:	
BANKKONTO:	
GESETZLICHER VERTRETER:	
AGENT:	
VERTRAGSVERWALTER:	
TELEFONNUMMER DES VERTRAGSVERWALTERS:	
E-MAIL-ADRESSE DES VERTRAGSVERWALTERS:	
BESTIMMUNGSORT (Anschrift, Land)*	

ÄUßERST WICHTIG: Liegt der Bestimmungsort der Waren in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union, ist der Käufer verpflichtet, dem Verkäufer einen ordnungsgemäß beglaubigten und unterzeichneten Frachtbrief (CMR) und eine unterzeichnete Erklärung zu übermitteln, die Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen sind. Erbringt der Käufer diesen Nachweis nicht, wird die Lieferung als Inlandslieferung behandelt und unterliegt der Mehrwertsteuer (MwSt.) gemäß den geltenden Steuergesetzen der Republik Slowenien.

***Mit seiner Unterschrift bestätigt und verpflichtet sich der Käufer, das gekaufte Holz an den angegebenen Bestimmungsort zu transportieren.**

ERKLÄRUNG DES KÄUFERS:

Mit unserer Unterschrift und unserem Stempel bestätigen wir, dass wir mit den Verkaufsbedingungen für die GHP in der öffentlichen Versteigerung einverstanden sind und dass wir die GHP, für die wir ein Gebot abgegeben haben, in Besitz nehmen werden.

Der gesetzliche Vertreter trägt die volle Verantwortung für die Einreichung des Angebots.

Datum und Ort: _____

Unterschrift und Stempel: _____

Das unterschriebene und abgestempelte Formular muss unmittelbar nach Zahlung der Kaution an die folgende E-Mail-Adresse geschickt werden: prodaja@sidg.si.

SIDG Slovenski državni gozdovi
Slovenian state forests

FORM: UMSCHLAG

Auszufüllen (Name und Adresse des Absenders), auszuschneiden und auf den Umschlag oder die Verpackung zu kleben!

Absender (Bieter):			**Eingang des Antrags** (vom Empfänger auszufüllen):		
Titel:			Datum und Uhrzeit:		
Adresse:			Lauf.-Nr.:		
☐ Anmeldung ☐ Änderung			Unterschrift der Person der die Post erhalten hat:		Stempel:
			Empfangsberechtigte:		
			Slovenski državni gozdovi, d.o.o. Sinja Gorica 106 1360 Vrhnika		
Öffentliches Ausschreibungsmarke:	**ÖFFENTLICHE VERSTEIGERUNG VON HÖHERWERTIGEN GEERNTETEN HOLZPRODUKTEN 2/2026**				
Frist für den Eingang:	2. Dezember 2026 bis 15:00				

NE ODPIRAJ!

JAVNA DRAŽBA VREDNEJŠIH GOZDNIH LESNIH SORTIMENTOV

SIDG Slovenski državni gozdovi
Slovenian state forests

Slovenski državni gozdovi, d.o.o., Kočevska Reka 1B, 1338 Kočevska Reka, Slowenien (EU), T +386 (0) 51 200 784, info@sidg.si, www.sidg.si
Eingetragen beim *Handelsregistergericht des* Bezirksgerichts Ljubljana, unter der Nr. SRG 2016/11251
Matična številka *Registriernummer* 7035845000 ID za DDV/USt-ID-Nr. SI75204878
Osnovni kapital *Grundkapital* €22,440,000
Transakcijski računi *Bankkonten* SI56 0292 2026 1894 466 (NLB d.d.), SI56 2900 0005 2344 646 (UniCredit Banka Slovenija d.d.)
SA-FM/COC-1663, FSC 100% I Das gesamte Holz auf der Rechnung ist 100% FSC.
SA-PEFC-COC-007826, 100% PEFC-zertifiziert I Das gesamte Holz auf der Rechnung ist 100% PEFC-zertifiziert.